



WATER PROOFER

PL

Uniwiersalny impregnat w sprayu. Chroni obuwie, odzież, plecaki, namioty itp., skutecznie zabezpieczając każdą powierzchnię przed przakazaniem. Nadaje się do dzianusa, nubucku, skóry naturalnej i syntetycznej jak i do tekstyliów. Nie blokuje migracji wilgoci, dzięki czemu impregnowany produkt nie traci swoich właściwości oddychających. Zalecany do produktów posiadających membrane.
Stosowanie: 1. Usunąć zabrudzenia. 2. Wstrząsnąć i rozpylić równomiernie na powierzchni z odległości co najmniej 25 cm. 3. Położyć do wyschnięcia. Czynność można powtórzyć. Przed użyciem sprawdzić działanie w niewidocznym miejscu. Przy nadmiernym naniesieniu produktu może powstać jasny nalot. Stosować w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

NIEBEZPIECZYSTWO, POJEMNIK POD CIŚNIENIEM- OGRANICZENIE GROZI WYBUCHEM, SKRAJNIE ŁATWOPALNY AEROSZÓŁ, DZIAŁA DRAŻNIĄCO NA OCZY, MOŻE WYWOŁYWAĆ UCZUCIE SENNOŚCI LUB ZAWROTY GŁOWY, CHRONICZNE PRZED DZIECIAMI, PRZECHYWYWAĆ Z DALĄ OD ŹRÓDEŁ CIĘPŁA, GORĄCZYCH POWIERZCHNI, ŹRÓDEŁ SKRZEPNIENIA, OTWARTEGO OGNIA I INNYCH ŹRÓDEŁ ZAPŁONU, NIE PALIC, NIE ROZPYLIĆ NAD OTWARTYM OGNIEM LUB INNYM ŹRÓDŁEM ZAPŁONU, NIE PRZEKŁYWAĆ ANI NIE SPALIC, NAWET PO ZŁYŻCIU, STOSOWAĆ OCHRONNĄ OCZUŁI, CHRONICZNE PRZED ŚWIATEŁM SŁONECZNYM, NIE WYSTAWIĆ NA DZIAŁANIE TEMPERATURY PRZEKACZAJĄCEJ 50°C/122°F. ZAWARTOŚĆ/POJEMNIK USŁUWAK DO ZBIORNIKÓW DO SEGREGACJI ODPADÓW OBECNYCH W SWOJEJ GMINIE.

CS

Uniwiersálny impregnačné s rozprašovateľom. Chrání boty, oblečení, batohy, stany atd., účinně chrání každý povrch před přemočením. Vhodný na sems, nubuck, přírodní a syntetickou kůži i na textil. Neblokuje migraci vlhkosti, tak účinně impregnovaný produkt neztrátí prodyšnost. Doporučeno pro výrobky s membránou.
Aplicace: 1. Odstraňte nečistoty. 2. Protřeptejte a rovnoměrně nastříkejte na povrch ze vzdálenosti nejméně 25 cm. 3. Počkajte, až uschne. Aplikujte iže opakovať. Před použitím zkontrolujte účinek na skýtvém mieste. Pri nadmiernom nanosení produktu se může vytvořit lehký povlak. Používejte v dobre vetranych miestnostach.

NIEBEZPEČI! NÁDOBA JE POD TLAKEM. PRI ZAHŔIVÁNÍ SE MUŽE ROZTRHNUŤ. EXTREMĚ NEHORLAVÝ AEROSÓL. ZPŮSOBUJE VŽÁKNÉ PODRÁŽENÍ OČÍ, MUŽE ZPŮSOBIT OSPANLOST NEBO ZAVRÁTĚ, UCHOVÁVATE MIMO DOSAĤ DĚTI. CHRÁNTE PŘED TEPELEM, HORKÝMI PŮVRCHY, JISKRAMI, OTEVŘENÝM OHNĚM A JINÝMI ŽRŮDLY ZAPÁLENÍ. ZAKAZ KOURENÍ, NEŠKÉTE DO OTEVŘENÝCH NEBO JINÝCH ŽRŮDLY ZAPÁLENÍ. NEPROKCHTE NEBO NESPALUJTE ANI PO POUŽITÍ. POUŽÍVATE OCHRANNÉ BRÝLE. CHRÁNTE PŘED SLUNEČNÍM ŽÁŘENÍM, NEVSTAVUJTE TEPLŮTE PŘEŠAHUJICI 50°C/122°F. ODSTRANĚTE OŠAĤ/OŠALÍ, PROSTŘEDKŮVÝM SYSTÉM/SELEKTIVNÍHO SVOZU OBGÍ ZPLNOMOCNĚNOU OSOBU.

EN

Versatile impregnation spray. Treatment and care for shoes, clothes, backpacks, tents, etc., efficiently protecting every surface against soaking. Suitable for suede, nubuck, natural and synthetic leather as well as for textiles. It does not reduce moisture wicking, thus the impregnated product will remain breathable. Recommended for products with membranes.
Application: 1. Remove dust and dirt. 2. Shake well and spray evenly from a distance of at least 25 cm. 3. Wait until dry. Repeat for best results. Test material compatibility in inconspicuous area. If too much product is applied a bright deposit may appear. Use in well-ventilated rooms.

DANGER! PRESSURISED CONTAINER: MAY BURST IF HEATED. EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL. CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION. MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP AWAY FROM HEAT, HOT SURFACES, SPARKS, OPEN FLAMES AND OTHER IGNITION SOURCES. NO SMOKING. DO NOT SPRAY ON AN OPEN FLAME OR OTHER IGNITION SOURCE. DO NOT PIERCE OR BURN, EVEN AFTER USE. WEAR EYE PROTECTION. PROTECT FROM SUNLIGHT. DO NOT EXPOSE TO TEMPERATURES EXCEEDING 50°C/122°F. DISPOSE OF CONTENTS AND/OR THE CONTAINER ACCORDING TO THE SEPARATED COLLECTION SYSTEM USED IN YOUR MUNICIPALITY.

RO

Spray versatil de impregnare. Tratează și îngrijirea pantofilor, hainelor, rucsacurilor, corturilor etc., protejând eficient fiecare suprafață împotriva ȳmbării. Potrivit pentru piele de caprăioră, nubuc, piele naturală și sintetică, precum și pentru textile. Nu reduce absorbția umezeli, astfel produsul impregnat va rămâne respirabil. Recomandat pentru produsele cu membrană.
Aplicare: 1. Îndepărtați praful și murdăria. 2. Agitați bine și pulverizați uniform de la o distanță de cel puțin 25 cm. 3. Așteptați până se usucă. Repetați pentru cele mai bune rezultate. Testați întotdeauna compatibilități materialului în-onă zonă discretă. Dacă se aplică prea mult produs, poate apărea un depozit luminos. A se utiliza în încăperi bine aerisite.

PERICOL. RECIPIENT SUB PRESIUNE: POATE EXPLODA DACĂ ESTE ÎNCALZIT. AEROSOL. EXTREM DE ÎNFLAMABIL. PROVOCĂ O TRITARE, GRAVĂ A OCHILOR. POATE PROVOACA SĂMOLTELĂ SAU AMETEALĂ A NU SE LĂSA LA ÎNDEMNAREA COPILOR P210 A SE PĂSTRA DEPARTE DE SURSE DE CĂLDURĂ, SUPRAFETE FERIBINTI, SCĂNTEI, FLĂCĂRI ȘI ALTE SURSE DE APRINDERE. FUMĂTUȚI, INTERZIS. P211 NU PULVERIZATI DEASURĂ UNEI FLĂCĂRI DEȘCHISE SAU UNEI ALTE SURSE DE APRINDERE. P251 NU PERFORATI SAU ARDEȚI, CHIAȘ SI DUPEĂ UTILIZARE. P280 PURTATI ECHIPAMENT DE PROTECȚIE A OCHILOR. P410-P412 A SE PROȚIEJA DE LUMINA SOLARĂ. NU EXPUNETI LA TEMPERATURI CARE DEPĂȘESC 50°C/122°F. P501 ARUNCAȚI CONTINUTUL/RECIPIENTUL ÎN CONFORMITATE CU SISTEMUL DE COLECTARE SELECTIVĂ APLICAT ÎN MUNICIPIUL DVS.



WATER PROOFER

PROTECTS AGAINST WATER AND PROTECTS AGAINST DIRT
ZABEZPIECZA PRZED WODĄ I CHRONI PRZED ZABRUDZENIAMI
CHRÁNÍ PŘED VODOU A CHRÁNÍ PŘED NEČISTOTAMI
PROTEJEJĂ ÎMPOTRIVA APEȘI ȘI PROTEJEJĂ ÎMPOTRIVA MURDĂRIEI

250 ml

Contains/ Zawiera/ Obsahuje :
Propan-2-ol (CAS 67-63-0); Butyl Acetate (CAS 123-86-4).
Cantine: (CAS 67-63-0); Butyl Acetate (CAS 123-86-4).

hi-tec.com.pl

Wyprodukowano dla / Made for
/ Wyrobno pro / Produs pentru:
FARIAS SP. Z. O. O.

Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała, Poland
www.farias.pl
tel. +48 33 44 41 777

Made in EU/ Wyprodukowano w Unii Europejskiej
Vyrobno v Evropské Unii/ Produs în Uniunea Europeană

250 ml



Data ważności na spodzie opakowania / Expiration date on the bottom of the package / Datum minimální trvanlivosti je umístěné na dně obalu / Data de expirare pe partea de jos a ambalajului

BARCODE